

Dearmad do fhágbhas ag Aodh

[Williams, N. J. A.: *The poems of Giolla Brighde Mac Con Midhe* [Irish Texts Society 51, 1980), poem 14]

1 Dearmad do fhágbhas ag Aodh;
triallam dá fhios don athtaom;
go ceann slógh mbrógdhonn mBéirre
fóbram clódh an choiscéime.

2 Mar bheirim uidhe ar m'aghaidh
's mo chúl ris Ó gConchobhair,
bídh mo rún ag triall óm thoigh
siar ar mo chúl go Cruachoin.

3 Ro-mhoch iompódh tar ar n-ais
go síothbhruigh slaite Bearnais;
dá dteagmhadh mian dighe damh
ní bhiadh ar slighe ar siobhal.

4 Ar rígh Cairn Fhraoich na rosg mall
dearmhad éigin do fhágsam;
d'fhios ógbhairr Chnucha ar mo chúl
a-mucha óbraim iompúdh.

5 A mheince téighim dá thigh
nár liom gan adhbhar éigin:
i dtigh í sheangbhloid bhinn bhuig
do dhearmoid sinn ar snáthuid.

6 An bhfeadabhar cia do chuir
an luachair asna leabthuibh?
mo dhealg ann a-drochair dhíom
tall in ochair an airdríogh.

7 Toidheacht dá thigh an treas cuairt
gan adhbhar do budh anshuairc:
do fhágbhas lámhainn - lór sain -
sódh ní hálainn gan fochain.

8 Is aistear budh éasgaidh linn
ón ti oirthearaigh d'Éirinn
sódh go bile seang Sodhain
ar cheann idhe urchomhail.

9 Dá n-ibhinn ó Aodh a-mach
ag rígh eile fíon Frangcach,
uisge Innse finne Fáil
millse linne ar a leathláimh.

10 Bánaidh grian gné na gcorcrach;
iomdha cumann céadoltach;
bláth na gcraobh ngéagdhubh is geal;
céadludh ar Aodh gach aigheadh.

11 Duain do-bheirim gach bliadhna
go hAodh bhfoltchas bhfinnLiamhna;
mar bhearmaid leinn a luagh cruidh
duan as a heirr 'gá hiarruidh.

12 Cosmhail mar chuingheas mo dhán
mac Feidhlimidh flaith lomghán
ól fleidhe ag flaith ceann i gceann
is braich eile dá himdheall.

13 Oirbhse, a Chonnachta, budh cáir
sírleanmhain Chloinne Colmáin;
re bhur bhfeacadh is fearr sibh,
nochán eatal gearr geimhridh.

14 Ón fhíon chorra go a chéile
i gConnachtaibh Coirshléibhe;
céim tar ais is doiligh dhamh
do shoighidh fhéil chais Cruachan.

15 Tugadh fáth dearmhaid damhsa
ag rochtain ríogh Ceanannsa:
roighne fleadh ann do ibheas;
bean ná clann nír chuimhnigheas.

16 Fa Fhéil Chros do-chonnarc thiar
buain agus ar ar éinríán,
learg luacharbhláith lán do lucht
lámh re Cruachanráith Connacht.

17 Do-chonnarc teagh óil Aodha
lán do chornaibh camchlaona -
ní teist mhór acht muirn bhunaidh -
ól is cuirm Í Chonchubhair.

18 Do leigeadh an dáileamh damh
ordachadh comhóil Cruachan;
do budh léir dorn ós an dáil
corn Í Néill, corn Í Chatháin.

19 Corn Toirdhealbhaigh a-tá ann
[mór an dearmad nár dhéachsam]
corn tug a Sídh Meadha a-mach,

rug ó rígh Ceara cosgrach.

20 Dá chuach óir an amhlaidh ghloin,
mo dhearmad gan a ndéachsoin;
toisg nár cháir triall d'aondán ann -
srian Bhláir Aodhán ro fhéachsam.

21 Do budh toidheachta as mo thoigh
dhamh d'fhéachain onchon Cathoil,
méad a gráine 's a goile,
a háilne 's a hághmhoire.

22 Cathal Croibhdhearg leis an gcoin
rug cosgar Chathail Charroigh;
mór do loit a tachar thiar
lér thoit Cathal san Choirrshliabh.

23 Is í do sineadh re sleigh
le hAodh d'ionnsoighidh Sligigh;
onchú agus gan í 'na coin -
lomthrú an tí leis a dtorchoir.

24 Fuaras ar slighidh Sligeach
go heasbhadhach ainimheach,
gan chláirthighe, gan chomhla
acht láithrighe lánfholmha.

25 Do budh mór an dearmad damh
gan leacht Mheic Einrí d'fhéachadh,
's ar sgaoil d'aolchlachaibh le a fheirg
is saorChathail chaoimh Chroibhdheirg.